

Institut luxembourgeois de la normalisation de l'accréditation, de la sécurité et qualité des produits et services

ILNAS-EN 1366-3:2021

Feuerwiderstandsprüfungen für Installationen - Teil 3: Abschottungen

Fire resistance tests for service installations - Part 3: Penetration seals

Essais de résistance au feu des installations techniques - Partie 3 :
Calfeutrements de trémies

Nationales Vorwort

Diese Europäische Norm EN 1366-3:2021 wurde als luxemburgische Norm ILNAS-EN 1366-3:2021 übernommen.

Alle interessierten Personen, welche Mitglied einer luxemburgischen Organisation sind, können sich kostenlos an der Entwicklung von luxemburgischen (ILNAS), europäischen (CEN, CENELEC) und internationalen (ISO, IEC) Normen beteiligen:

- Inhalt der Normen beeinflussen und mitgestalten
- Künftige Entwicklungen vorhersehen
- An Sitzungen der technischen Komitees teilnehmen

https://portail-qualite.public.lu/fr/normes-normalisation/participer-normalisation.html

DIESES WERK IST URHEBERRECHTLICH GESCHÜTZT

Kein Teil dieser Veröffentlichung darf ohne schriftliche Einwilligung weder vervielfältigt noch in sonstiger Weise genutzt werden - sei es elektronisch, mechanisch, durch Fotokopien oder auf andere Art!

EUROPÄISCHE NORM EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE

Dezember 2021

ICS 13.220.50 Ersetzt EN 1366-3:2009

Deutsche Fassung

Feuerwiderstandsprüfungen für Installationen - Teil 3: Abschottungen

Fire resistance tests for service installations - Part 3:
Penetration seals

Essais de résistance au feu des installations techniques -Partie 3 : Calfeutrements de trémies

Diese Europäische Norm wurde vom CEN am 20. September 2021 angenommen.

Die CEN-Mitglieder sind gehalten, die CEN/CENELEC-Geschäftsordnung zu erfüllen, in der die Bedingungen festgelegt sind, unter denen dieser Europäischen Norm ohne jede Änderung der Status einer nationalen Norm zu geben ist. Auf dem letzten Stand befindliche Listen dieser nationalen Normen mit ihren bibliographischen Angaben sind beim CEN-CENELEC-Management-Zentrum oder bei jedem CEN-Mitglied auf Anfrage erhältlich.

Diese Europäische Norm besteht in drei offiziellen Fassungen (Deutsch, Englisch, Französisch). Eine Fassung in einer anderen Sprache, die von einem CEN-Mitglied in eigener Verantwortung durch Übersetzung in seine Landessprache gemacht und dem Management-Zentrum mitgeteilt worden ist, hat den gleichen Status wie die offiziellen Fassungen.

CEN-Mitglieder sind die nationalen Normungsinstitute von Belgien, Bulgarien, Dänemark, Deutschland, Estland, Finnland, Frankreich, Griechenland, Irland, Island, Italien, Kroatien, Lettland, Litauen, Luxemburg, Malta, den Niederlanden, Norwegen, Österreich, Polen, Portugal, der Republik Nordmazedonien, Rumänien, Schweden, der Schweiz, Serbien, der Slowakei, Slowenien, Spanien, der Tschechischen Republik, der Türkei, Ungarn, dem Vereinigten Königreich und Zypern.



EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION

CEN-CENELEC Management-Zentrum: Rue de la Science 23, B-1040 Brüssel

Inhalt

		Seite
-	oäisches Vorwort	
Einlei	tung	8
1	Anwendungsbereich	9
2	Normative Verweisungen	10
3	Begriffe, Symbole, Einheiten und Abkürzungen	12
3.1	Begriffe	
3.2	Symbole, Einheiten und Abkürzungen	21
2 3.2.1	Symbole	
3.2.2	Einheiten	
3.2.3	Abkürzungen	
3.2.1 3.2.2 3.2.3 3.2.3 5.1 5.1 5.2 5.1 5.2 5.2 6.2 6.2 6.2 6.2 6.2 6.2 6.2 6.2 6.2 6	Prüfausrüstung	22
<u>_</u> 5	Prüfbedingungen	22
5.1	Beflammungsbedingungen	
5 5.2	Druckbedingungen	
- 2 6	Prüfkörper	
⁵ 6.1	Größe und Abstände	
6.2	Anzahl	
6.3	Konstruktion	
, 0.5.1	Allgemeines Hinweise für die Gestaltung von Prüfkörpern ohne Normanordnung	
6.3.2	AufbauAufbau	
6.3.2 6.4 6.5 7	Überprüfung	
998	Einbau des Prüfkörpers	27
$\frac{1}{2}$ 7.1	Allgemeines	
7.2	Einbau der Tragkonstruktion einschließlich Durchführung(en)	
7.1 7.2 7.2.1 7.2.2	Allgemeines	
7.2.2	Normtragkonstruktionen	
7.3	Einbau der Leitung(en)	
7.3.1 7.3.2	AllgemeinesAbstützungsbedingungen für durchgehende Leitungen	
7.3.2	Ballastplatten auf Kabeltragekonstruktionen in Normanordnungen	
7.3.4	Rohrendkonfiguration	
7.3.5	Kabel-/Stromschienenelemente-/Hohlleiter-Endkonfiguration	
7.3.6	Nachträglicher Einbau/Nachträgliches Entfernen von Leitungen	
7.4	Einbau der Abschottung	40
8	Konditionierung	40
9	Anwendung von Messeinrichtungen	41
9.1	Thermoelemente	41
9.1.1	Ofen-Thermoelemente (Plattenthermometer)	
9.1.2	Thermoelemente auf der unbeflammten Seite	
9.1.3	Bewegliches Thermoelement	
9.2	Druck	
10	Durchführung der Prüfung	49

10.1	Allgemeines	49
10.2	Raumabschluss	49
10.3	Andere Beobachtungen	49
	o	
11	Leistungskriterien	
11.1	Raumabschluss	
11.2	Wärmedämmung	
11.3	Mehrfachabschottungen und Kombischotts	
11.4	Mehrere Durchführungen in einer Prüfkonstruktion	50
12	Prüfbericht	51
13	Direkter Anwendungsbereich der Prüfergebnisse	
13.1	Allgemeines	
13.2	Ausrichtung	
13.3	Tragkonstruktion	
13.3.1	Massivdecken- und -wandkonstruktionen	51
13.3.2	Beidseitig bekleidete Leichtbauwandkonstruktionen	51
13.3.3	Einseitig bekleidete Leichtbauwandkonstruktionen	56
13.3.4	Brettsperrholzwände	56
13.3.5	Brettsperrholzdecken	57
13.4	Leitungen	
13.5	Leitungsabstützvorrichtung	
13.6	Größe der Abschottung	
13.7	Abstände	
Anhan	g A (normativ) Prüfanordnung und direkter Anwendungsbereich für	
	Kabelabschottungen	
A.1	Zweck von Anhang A	60
A.2	Übersicht über die Optionen für den Prüfaufbau und den resultierenden direkten	
	Anwendungsbereich	60
A.2.1	Normanordnung	60
A.2.2	Nicht-Normanordnungen	60
A.3	Gestaltung der Prüfkörper der Normanordnung	60
A.3.1	Größe der Prüfkörper	60
A.3.2	Leitungen	60
A.3.3	Einzelabschottungen, die einen Ringspalt nach 3.1.17 bilden	
A.3.4	Abschottungen, die keinen Ringspalt bilden	
A.3.5	Einbau der Leitungen/Prüfeinrichtung	
A.4	Direkter Anwendungsbereich	
A.4.1	Allgemeines	
A.4.2	Kabeltyp (Konstruktionsmerkmale)	
A.4.3	Kabelgröße	
A.4.4	Kabeltragekonstruktionen	
A.4.5	Abstände	
A.4.6	Kabelabstützung	
	g B (normativ) Besondere Abschottungssysteme	
B.1	Prüfanordnung und direkter Anwendungsbereich für Modulsysteme	80
B.1.1	Zweck von B.1	80
B.1.2	Übersicht über die Optionen für den Prüfaufbau und den resultierenden direkten	
	Anwendungsbereich	80
B.1.3	Gestaltung der Prüfkörper der Normanordnung	
B.1.4	Direkter Anwendungsbereich	
B.2	Prüfanordnung und direkter Anwendungsbereich für Kabelboxen mit	
=	Stahlblechgehäuse	
B.2.1	Zweck von B.2	

	B.2.2	Übersicht über die Optionen für den Prüfaufbau und den resultierenden direkten Anwendungsbereich	0.0
	D 2 2		
	B.2.3	Gestaltung der Prüfkörper der Normanordnung	
	B.2.4	Direkter Anwendungsbereich für Kabelboxen mit Stahlblechgehäuse	88
	Anhan	g C (normativ) Prüfanordnung und direkter Anwendungsbereich für Elektro-	
	·	Installationsrohre und Elektro-Installationskanäle für Kabel	90
	C.1	Elektro-Installationsrohre	90
	C.1.1	Allgemeines	90
	C.1.2	Normanordnung für Elektro-Installationsrohre	91
	C.1.3	Direkter Anwendungsbereich	98
	C.2	Elektro-Installationskanäle	102
	C.2.1	Allgemeines	
	C.2.2	Normanordnung für Elektro-Installationskanäle	102
	C.2.3	Direkter Anwendungsbereich	103
	Anhan	g D (normativ) Prüfkörpergestaltung und direkter Anwendungsbereich für	
			104
9	D.1	Stromschienen/StromschienenelementeZweck von Anhang D	
7	D.1 D.2		
o o		Prüfkörper Direkter Anwendungsbereich	
5	D.3	Direkter Anwendungsbereich	104
Ξ	Anhan	g E (normativ) Prüfkörpergestaltung, Prüfverfahren und direkter Anwendungsbereich	
la	·	für Rohrabschottungen	107
\leq	E.1	Zweck von Anhang E	107
ó	E.2	Auswahl der Rohre, die in die Prüfung einzubeziehen sind	107
ر ج	E.2.1	Metallrohre (hmp) nach 3.1.40	107
=	E.2.2	Metallrohre (lmp) nach 3.1.41	
<u>`</u>	E.2.3	Beschichtete Metallrohre (hmp) nach 3.1.42	108
Z	E.2.4	Beschichtete Metallrohre (lmp) nach 3.1.43	
5	E.2.5	Einschichtige Kunststoffrohre	
Ĺ	E.2.6	Mehrschichtige Kunststoffrohre nach 3.1.45	
7	E.2.7	Verbundrohre nach 3.1.46	113
57.	E.2.8	Mehrschichtverbundrohre nach 3.1.47	113
ĕ	E.2.9	Rohre mit Bruchgefahr nach 3.1.48	113
2	E.2.10	Kleine Druckrohre	
ż	E.2.11	Rohr-in-Rohr-Systeme	114
Y		Spezialanwendungen	
₹	E.3	Gestaltung des Prüfkörpers	
Ę	E.3.1	Einzelanordnung (Abstand zwischen Rohren ≥ 100 mm)	
_	E.3.2	Lineare Anordnung oder Gruppenanordnung (Abstand zwischen Rohren < 100 mm)	116
	E.4	Direkter Anwendungsbereich	
	E.4.1	Allgemeine Regeln	119
	E.4.2	Metallrohre (hmp) nach 3.1.40	
	E.4.3	Metallrohre (lmp) nach 3.1.41	
	E.4.4	Beschichtete Metallrohre (hmp) nach 3.1.42	
	E.4.5	Beschichtete Metallrohre (lmp) nach 3.1.43	
	E.4.6	Einschichtige Kunststoffrohre	
	E.4.7	Mehrschichtige Kunststoffrohre nach 3.1.45	
	E.4.8	Verbundrohre nach 3.1.46	
	E.4.9	Mehrschichtverbundrohre nach 3.1.47	
	E.4.10	Rohre mit Bruchgefahr nach 3.1.48	
		Rohr-in-Rohr-Systeme	
		Kleine Druckrohre	
	E.5	Deckendurchführungen, die in der Decke enden (z. B. Bodenabläufe)	

Anhan	g F (normativ) Prüfkörpergestaltung, Prüfverfahren und direkter Anwendungsbereich	
	für Kombischotts	
F.1	Zweck von Anhang F	148
F.2	Kombischotts, die Rohre verschiedener Rohrwerkstoffgruppen oder Rohre mit	
	verschiedenen leitungsbezogenen Abschottungsteilen enthalten	148
F.2.1	Einzelanordnung (Abstand zwischen Rohren ≥ 100 mm)	
F.2.2	Lineare Anordnung oder Gruppenanordnung (Abstand zwischen Rohren < 100 mm)	
F.3	Kombischotts, die Kabel und andere Leitungen enthalten	
F.3.1	Allgemeines	
F.3.2	Gestaltung des/der Prüfkörper(s)	
F.4	Kombischotts, die Rohre und andere Leitungen, aber keine Kabel enthalten	
F.5	Kombischotts, die unterschiedliche Leitungen, aber keine Kabel und Rohre enthalten	155
F.6	Auswahl von Ergebnissen früherer Prüfungen (falls vorhanden) zur Gestaltung des	
	Prüfkörpers	
F.7	Direkter Anwendungsbereich	
F.7.1	Allgemeines	
F.7.2	Leitungen	
F.7.3	Abstände	156
Anhan	g G (normativ) Kritische-Leitungs-Methode	157
G.1	Allgemeines	
G.2	Kriterien zur Ermittlung der kritischen Leitungen	
G.3	Ermittlung und Auswahl der kritischsten Leitungen	
G.3.1	Metallrohre (hmp) nach 3.1.40	
G.3.2	Metallrohre (lmp) nach 3.1.41	
G.3.3	Einschichtige Kunststoffrohre nach 3.1.44	
G.3.4	Mehrschichtige Kunststoffrohre nach 3.1.45	
G.3.5	Elektro-Installationsrohre aus Metall (hmp) nach 3.1.36	
G.3.6	Elektro-Installationsrohre aus Metall (lmp) nach 3.1.37	
G.3.7	Elektro-Installationsrohre aus Kunststoff nach 3.1.38	
G.3.8	Elektro-Installationskanäle aus Metall (hmp) nach 3.1.52	
G.3.9	Elektro-Installationskanäle aus Metall (Imp) nach 3.1.53	
	Elektro-Installationskanäle aus Kunststoff nach 3.1.54	
	Verbundrohre nach 3.1.46	
	Mehrschichtverbundrohre nach 3.1.47	
	Stromschienen und Stromschienenelemente	
	Hohlleiter	
	Koaxialkabel	
	g H (informativ) Erläuterungen	
H.1	Allgemeines	
H.2	Anmerkungen zum Zweck und Anwendungsbereich von Prüfergebnissen	
H.2.1	Allgemeines	
Н.3	Anmerkungen zu den Prüfbedingungen	
H.3.1	Prüfofengröße	
H.3.2	Ofendruck	
H.4	Anmerkungen zur Prüfkonstruktion	
H.4.1	Leitungen	
H.4.2	Abstützung der Leitungen	
H.4.3	Tragkonstruktion	
H.4.4	Abstand zwischen Abschottungen	
H.4.5	Rohrabschottungen	
H.4.6	Modulare Systeme	
H.4.7	Kabelboxen	
H.4.8	Kombischotts	
H 5	Anmerkungen zu Messeinrichtungen	187

H.5.1	Thermoelementabdeckung	. 187
H.5.2	Thermoelementabdeckung Thermoelemente A	187
H.6	Anmerkungen zur Durchführung der Prüfung	. 188
H.6.1	Allgemeines	188
H.6.2	Leerschott	188
H.6.3	Rohrabschottungen	188
H.6.4	Kombischotts	189
H.6.5	Kritische-Leitungs-Methode	190
H.7	Anmerkungen zu den Prüfkriterien	190
H.8	Anmerkungen zur Gültigkeit der Prüfergebnisse (Anwendungsbereich)	.191
H.8.1	Massivwandkonstruktionen	
H.8.2	Beidseitig bekleidete Leichtbauwandkonstruktionen	.191
H.8.3		
H.8.4	KabelElektro-Installationsrohre	192
H.8.5	Elektro-Installationskanäle	
H.8.6	Rohre	
H.8.7	Einschränkung des direkten Anwendungsbereichs im Falle verschiedener	
	Prüfergebnisse für einzelne Leitungen in Mehrfachabschottungen oder Kombischotts	.195
H.8.8	Abschottungsgröße	
H.9	Anmerkungen zum Prüfbericht	
Literat	urhinweise	200

Europäisches Vorwort

Dieses Dokument (EN 1366-3:2021) wurde vom Technischen Komitee CEN/TC 127 "Baulicher Brandschutz" erarbeitet, dessen Sekretariat von BSI gehalten wird.

Diese Europäische Norm muss den Status einer nationalen Norm erhalten, entweder durch Veröffentlichung eines identischen Textes oder durch Anerkennung bis Juni 2022, und etwaige entgegenstehende nationale Normen müssen bis Juni 2022 zurückgezogen werden.

Es wird auf die Möglichkeit hingewiesen, dass einige Elemente dieses Dokuments Patentrechte berühren können. CEN ist nicht dafür verantwortlich, einige oder alle diesbezüglichen Patentrechte zu identifizieren.

Dieses Dokument ersetzt EN 1366-3:2009.

Dieses Dokument wurde im Rahmen eines Mandats erarbeitet, den die Europäische Kommission und die Europäische Freihandelsassoziation CEN erteilt haben.

Anhang A bis Anhang G sind normativ. Anhang H ist informativ.

EN 1366, Feuerwiderstandsprüfungen für Installationen besteht aus den folgenden Teilen:

- Teil 1: Lüftungsleitungen
- Teil 2: Brandschutzklappen
- Teil 3: Abschottungen
- Teil 4: Abdichtungssysteme für Bauteilfugen
- Teil 5: Installationskanäle und -schächte
- Teil 6: Doppel- und Hohlböden
- Teil 7: Förderanlagen und ihre Abschlüsse
- Teil 8: Entrauchungsleitungen
- Teil 9: Entrauchungsleitungen für einen Einzelabschnitt
- Teil 10: Entrauchungsklappen
- Teil 11: Brandschutzsysteme für Kabelanlagen und zugehörige Komponenten
- Teil 12: Nichtmechanische Brandschutzverschlüsse für Lüftungsleitungen
- Teil 13: Abgasanlagen
- Teil 14: Küchenabluftleitungen

Rückmeldungen oder Fragen zu diesem Dokument sollten an das jeweilige nationale Normungsinstitut des Anwenders gerichtet werden. Eine vollständige Liste dieser Institute ist auf den Internetseiten von CEN abrufbar.

Entsprechend der CEN-CENELEC-Geschäftsordnung sind die nationalen Normungsinstitute der folgenden Länder gehalten, diese Europäische Norm zu übernehmen: Belgien, Bulgarien, Dänemark, Deutschland, die Republik Nordmazedonien, Estland, Finnland, Frankreich, Griechenland, Irland, Island, Italien, Kroatien, Lettland, Litauen, Luxemburg, Malta, Niederlande, Norwegen, Österreich, Polen, Portugal, Rumänien, Schweden, Schweiz, Serbien, Slowakei, Slowenien, Spanien, Tschechische Republik, Türkei, Ungarn, Vereinigtes Königreich und Zypern.